

La tramesa de les sol·licituds amb els informes corresponents s'ha de produir en el termini d'un mes, a comptar de l'endemà de la recepció.

5. S'ha de procedir de la mateixa forma que per a la posada al mercat quan es pretenguin introduir modificacions al mitjà de defensa fitosanitari comercialitzat o correspongui revisar la seva condició de comercialitzable sense autorització prèvia.

Article 3. *Comercialització i registre.*

1. Una vegada efectuada la comunicació a què es refereix l'article anterior, l'operador pot comercialitzar el mitjà de defensa fitosanitari corresponent.

No obstant això, si posteriorment s'adverteix que no es tracta d'un dels mitjans als quals és aplicable el requisit de la comunicació prèvia, l'operador n'ha de suspendre la comercialització i l'ha de retirar del mercat, a requeriment de la Direcció General d'Agricultura.

2. La Direcció General d'Agricultura ha d'inscriure en el Registre oficial de productes i material fitosanitari els mitjans de defensa fitosanitaris comunicats pels operadors conforme a l'article 2.

3. En la inscripció en el Registre s'han de fer constar les dades relatives als punts 2, 3, 4, 5 i 7 de l'annex, amb excepció de les relatives al punt 4 que puguin constituir secret industrial o comercial, i la informació s'ha de mantenir en un sistema informatitzat per facilitar-ne la consulta pública. Així mateix, sobre les dades registrals es poden emetre les corresponents certificacions o notes simples a sol·licitud dels interessats.

4. La Direcció General d'Agricultura ha de revisar les inscripcions quan:

a) S'estableixi per reglament l'exigència de nous requisits per l'avanç dels coneixements científics i tècnics.

b) S'adverteixi l'existència de riscos per a les persones o els animals, o per al medi ambient.

c) La informació en què s'hagin sustentat contingui elements falsos o enganyosos.

d) Els mitjans de defensa fitosanitaris que es comercialitzin no responguin a les característiques o especificacions declarades en la comunicació a què es refereix l'article 2.

La revisió de les inscripcions, la iniciació de la qual s'ha de notificar als operadors afectats, pot tenir com a conseqüències el manteniment, la modificació, la suspensió o l'anul·lació de les inscripcions.

5. Sense perjudici dels controls oficials que, conforme a la Llei 43/2002, de 20 de novembre, es realitzin sobre la producció, comercialització i utilització dels mitjans de defensa fitosanitaris, la Direcció General d'Agricultura ha de desenvolupar, si s'escau coordinant-se amb els òrgans competents dels ministeris de Sanitat i Consum i de Medi Ambient, un programa de seguiment de les inscripcions als efectes que preveu l'apartat anterior, i per a això ha de requerir als operadors afectats la documentació justificativa corresponent.

Disposició transitòria. *Mitjans actualment comercialitzats.*

Les comunicacions corresponents als mitjans de defensa fitosanitaris afectats per la present Ordre, que s'estiguin comercialitzant actualment, s'han de presentar en el termini de dos mesos comptats a partir de la seva entrada en vigor.

Disposició final única. *Entrada en vigor.*

Aquesta Ordre entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 24 de maig de 2007.—La ministra d'Agricultura, Pesca i Alimentació, Elena Espinosa Mangana.

ANNEX

Informació mínima que han de contenir les comunicacions i sol·licituds relatives al registre d'un mitjà de defensa fitosanitari

1. Objecte de la comunicació, especificant si es refereix a:
 - a) La inscripció en el Registre.
 - b) La modificació d'inscripció.
 - c) La petició de certificat registral.
 - d) La baixa en el Registre.
2. Classe de mitjà de defensa fitosanitari:
 - a) Un organisme de control biològic.
 - b) Un organisme d'una altra naturalesa.
 - c) Un producte.
 - d) Una trampa o un altre dispositiu.
3. Denominació comercial, especificant-ne el nom, la marca, etc.
4. Identificació del mitjà de defensa fitosanitari, mitjançant la indicació del nom científic, components i tipus de preparat, model, etc., segons que correspongui.
5. Productor o fabricant, especificant:
 - a) Nom i cognoms o raó social.
 - b) Adreça postal.
6. Ubicació de les instal·lacions de producció, especificant-ne l'adreça postal.
7. Responsable de la comercialització a Espanya, especificant-ne el nom i cognoms o raó social, adreça postal i altres dades per a comunicacions (telèfon, fax i adreça de correu electrònic).
8. El lloc i la data en què es realitza la comunicació.
9. La responsabilitat, el nom i cognoms i la signatura de qui realitza la comunicació.

MINISTERI D'AFERS EXTERIORS I DE COOPERACIÓ

10764 *APLICACIÓ provisional de l'Acord sobre privilegis i avantatges referits a la celebració de l'Exposició Internacional «Saragossa 2008» subscrit entre el Regne d'Espanya i l'Oficina Internacional d'Exposicions, fet a Madrid el 19 d'abril de 2007. («BOE» 129, de 30-5-2007.)*

ACORD SOBRE PRIVILEGIS I AVANTATGES REFERITS A LA CELEBRACIÓ DE L'EXPOSICIÓ INTERNACIONAL SARAGOSSA 2008, SUBSCRIT ENTRE EL REGNE D'ESpanyA I L'OFICINA INTERNACIONAL D'EXPOSICIONS (OIE)

El Regne d'Espanya i l'Oficina Internacional d'Exposicions (d'ara endavant, l'OIE),

Tenint en compte que la ciutat de Saragossa, Espanya, acull entre el 14 de juny i el 14 de setembre de 2008 la celebració d'una exposició internacional reconeguda per l'Oficina Internacional d'Exposicions a la seva 138a Assemblea General de desembre de 2005, amb el lema «Aigua i Desenvolupament Sostenible»,

Que el Regne d'Espanya, que ha de garantir la viabilitat del projecte i el bon fi de l'Exposició, és membre de l'OIE, i ha ratificat el Conveni relatiu a les exposicions internacionals, signat a París el 22 de novembre de 1928 (d'ara endavant, «el Conveni»), l'article 25.3 del qual estableix la plena capacitat de l'OIE per subscriure acords en matèria de privilegis i immunitats,

Que aquest Conveni i el vigent Reglament general de l'Exposició, aprovat d'acord amb el que estableix el Conveni i publicat al BOE d'1 de novembre de 2006, preveuen, com a compromís ineludible de l'Estat organitzador, l'articulació en dret d'una sèrie de «privilegis i avantatges» destinats a facilitar la funció dels comissaris de secció, comissaris adjunts i directores de pavellons dels participants oficials en l'Exposició, així com del personal adscrit,

Que, sent els participants oficials la pedra angular de l'exposició, és voluntat confessada de l'Estat invitant, Espanya, oferir als seus equips un patrimoni de facilitats equiparable al propiciat pels amfitrions que l'han precedit, i per això ha d'activar tots els mecanismes institucionals que siguin necessaris en aspectes com ara, entre d'altres, l'entrada i l'estada a Espanya de les persones que componen la seva representació, els mecanismes d'importació de les seves mercaderies, el tractament fiscal i social de les seves activitats i obres, així com el seu accés garantit a determinats serveis públics.

Que les dues parts assumeixen que aquests mecanismes de flexibilització, millora i avantatge han d'existir i s'han d'aplicar mentre les persones, les mercaderies, les activitats, les obres i els serveis dels participants oficials estiguin funcionalment i directament vinculats a la seva participació en l'Exposició.

Que també és voluntat de l'Estat amfitrió complir justament el mandat exprés del Reglament general que tots els participants oficials gaudeixin dels mateixos drets i obligacions i es regeixin per idèntiques lleis, independentment de la zona geogràfica de la qual procedeixen o de les seves circumstàncies socioeconòmiques, i, per tant,

Han convingut subscriure el següent Acord de seu:

Article 1. *Objecte de l'Acord.*

El present instrument jurídic té per objecte la definició, el desenvolupament i l'articulació concreta de privilegis i avantatges dels comissaris de secció dels participants oficials a l'Exposició Internacional Saragossa 2008 i del seu personal adscrit, el reconeixement i la materialització pràctica en dret dels quals exigeixen el Conveni i el Reglament general.

CAPÍTOL I

Disposicions generals

Article 2. *Definició de «privilegis i avantatges».*

Als efectes de l'aplicació i la interpretació d'aquest Acord, es consideren «privilegis i avantatges» les facilitats reconegudes i concedides per Espanya, com a Estat amfitrió de l'Exposició Internacional, als comissaris de secció dels participants oficials i el seu personal adscrit, consistents fonamentalment en l'habilitació de procediments i cursos específics per a l'accés a serveis públics i títols habilitants de caràcter administratiu, així com especialitats fiscals i socials, dels quals requereixen disposar a

Espanya per desenvolupar adequadament la seva funció a l'Exposició Internacional Saragossa 2008.

Article 3. *Definició de l'Exposició Internacional.*

Als efectes del que preveu aquest Acord, s'entén per «Exposició Internacional» o «l'Exposició» l'esdeveniment internacional reconegut per l'OIE el 16 de desembre de 2004 a París, que s'ha de celebrar en el lloc anomenat «Meandro de Ranillas», a la ciutat de Saragossa, Espanya, entre el 14 de juny de 2008 i el 14 de setembre de 2008, i que té com a lema «Aigua i Desenvolupament Sostenible».

Article 4. *Definició de participant oficial.*

S'entén per «participant oficial» cadascun dels estats i les organitzacions internacionals que hagin acceptat la invitació del Govern d'Espanya per participar a l'Exposició, tant si realitzen la seva presentació en un pavelló individual o col·lectiu, de conformitat amb l'article 2 del Reglament especial núm. 2.

Article 5. *Funcions de l'Oficina Internacional d'Exposicions, autoritats i organitzadors.*

L'Oficina Internacional d'Exposicions és responsable, en exclusiva, de vetllar i proveir per l'aplicació dels mandats continguts en el Conveni de París de 1928, tal com està previst en l'esmentat Conveni i es recull en particular respecte a l'Exposició Internacional de Saragossa 2008, en el Reglament general de l'Exposició.

Al si de l'Estat amfitrió, l'autoritat de l'exposició com a responsable governamental correspon a la vicepresidenta primera i ministra de la Presidència del Govern d'Espanya, que exerceix la seva autoritat i control a través del comissari de l'Exposició, representant del Govern en tots els temes relatius a l'Exposició, que exerceix les funcions institucionals i d'arbitratge que específicament preveuen el Conveni, el Reglament general, els contractes de participació i els reglaments especials.

En relació amb l'autoritat del comissari, la preparació, organització, funcionament i gestió de l'Exposició són responsabilitat de la Societat Estatal Expoagua Saragossa 2008, d'ara endavant «l'organitzadora».

Article 6. *Beneficiaris dels privilegis i avantatges.*

1. Dels privilegis i els avantatges que preveu aquest Acord per facilitar l'exercici de les seves funcions en poden gaudir tant els comissaris de secció dels participants oficials i el seu personal adscrit, com els membres i el personal de l'Oficina Internacional d'Exposicions.

2. Als efectes d'aquest Acord, s'entén per personal adscrit al comissari de secció el comissari adjunt, el director de pavelló i la resta del personal que componen la representació que preveu l'article 13 del Conveni.

3. Quant a les previsions en matèria d'entrada i estada, i les previsions en matèria fiscal per a participants oficials que preveuen, respectivament, els articles 11 i 14, així com es detallen als annexos I i II d'aquest Acord, s'inclouen com a beneficiaris sempre que figurin en les comunicacions oficials que es defineixen a l'article 7:

a) Familiars dels comissaris de secció, comissaris adjunts i directores de pavelló, entenen com a familiars els ascendents que visquin al seu càrrec i els descendents de menys de 21 anys o incapaços, així com el cònjuge sempre que no s'hagi dictat cap acord o declaració de nul·litat del vincle matrimonial, divorci o separació legal. Dins l'àmbit d'aplicació que preveu aquest apartat per al cònjuge s'entén compresa, alternativament, la parella amb la qual mantingui una unió anàloga a la conjugal inscrita en un registre públic establert a aquests efectes que impe-

deixi la possibilitat de dos registres simultanis i sempre que no s'hagi cancel·lat la inscripció. L'existència de dues o més situacions simultànies de matrimoni i inscripció com a parella registrada es consideren sempre incompatibles entre si.

b) Personal necessari, si s'escau, per cuidar els familiars esmentats a l'apartat anterior, i que desenvolupa aquesta activitat laboral concreta, per als familiars, amb caràcter habitual.

Article 7. *Remissió de dades a l'organitzadora.*

Perquè hi hagi coneixement oficial i suficient de tota la informació necessària per a l'articulació de facilitats, cada participant oficial ha de remetre a l'organitzadora, amb l'antelació que es fixi segons els termes d'aquest Acord i del que preveu l'article 4 del contracte model de participació (Reglament especial 2), informació relativa al nombre, les dades personals, la tasca i la professió o el vincle familiar de les persones l'entrada i estada de les quals a Espanya es consideren necessàries per preparar i desenvolupar la seva presentació.

També ha de remetre dades, si és procedent, sobre les mercaderies, activitats o obres, o sobre qualsevol altre aspecte que les autoritats espanyoles competents requereixin conèixer per materialitzar privilegis i avantatges.

Article 8. *Acreditació i certificats de vinculació.*

Cadascuna de les relacions trameses pel participant oficial, perquè tingui efecte als fins previstos en aquest Acord de seu, requereix l'acreditació per part de l'organitzadora que el seu objecte, ja siguin persones, mercaderies, activitats, obres, etc. està vinculat directament i oficialment a l'Exposició, i, si s'escau i si és procedent, la certificació d'aquest aspecte per una autoritat pública, que és l'Oficina del Comissari de l'Exposició o aquella que es fixi en cadascun dels casos, o bé en el corresponent annex d'aquest Acord, o bé en la normativa que desenvolupi els seus preceptes.

Article 9. *Protecció de dades personals.*

Pel que fa a l'intercanvi de dades personals de les persones afectades pels preceptes que conté aquest Acord de seu que realitzi l'organitzadora, l'Oficina del Comissari de l'Exposició o qualsevol altra autoritat espanyola, s'ha de respectar la normativa vigent sobre protecció de dades de caràcter personal i seguretat de fitxers automatitzats.

Article 10. *Àmbit temporal d'aplicació de privilegis i avantatges.*

Els efectes de privilegis i avantatges s'estenen en cada cas pel temps necessari per garantir el correcte desenvolupament de la participació compromesa a l'Exposició, i el seu terme màxim de durada és el del 31 de gener de 2009, i això independentment que la seva tramitació administrativa superi aquest termini.

CAPÍTOL II

Disposicions sectorials

Article 11. *Documentació d'estrangers.*

1. La concessió de visats, autoritzacions de residència i treball, certificats i targetes, quan sigui procedent la seva expedició pel temps de permanència de les persones emparades per privilegis i avantatges i, quan sigui procedent, dels seus familiars, s'ha de verificar a través dels procediments especials que estableix l'annex I

d'aquest Acord de seu, i amb l'àmbit subjectiu que disposa l'article 6.

2. Les previsions de l'annex I s'han de completar a través de normes internes de rang reglamentari en què es fixin de manera específica i reconeixible els models de sol·licitud i les targetes per a participants oficials de l'Exposició, en què s'ha de fer referència a aquest Acord de seu, i s'han d'implantar processos informàtics «ad-hoc» de tramitació i qualsevol altre aspecte que es consideri necessari per a l'obtenció dels documents amb caràcter prioritari i dins els terminis previstos.

3. En tot el que no preveu aquest Acord, és aplicable a les persones que no tinguin la nacionalitat espanyola i no quedin excloses del seu àmbit de regulació per altres títols o immunitats, la normativa vigent a Espanya relativa a estrangeria i immigració, així com, si s'escau, la corresponent a nacionals d'estats pertanyents a la Unió Europea, i d'altres estats part de l'Espai Econòmic Europeu i de la Confederació Suïssa.

4. En totes les tramitacions efectuades a l'empara d'aquest precepte hi ha l'exempció de l'obligació al pagament de taxes pròpies del règim d'estrangeria i de les corresponents a la sol·licitud de visat.

Article 12. *Permisos de conduir.*

En relació amb les persones incloses en l'àmbit d'aplicació d'aquest Acord de seu, sempre que estiguin degudament acreditades, siguin residents legals a Espanya i siguin titulars d'un permís de conducció en els seus països respectius, poden seguir conduint a Espanya amb aquells i la seva traducció corresponent, quan això sigui necessari per l'índole de les funcions desenvolupades a la presentació del participant oficial i així s'acrediti i es certifiqui, fins que finalitzi la seva estada i sempre abans del 31 de gener de 2009.

La traducció l'han de fer intèrprets jurats, cònsols d'Espanya a l'estranger, els cònsols d'Espanya al país que hagi expedit el permís, o bé el Real Automóvil Club de España, o una entitat o organisme autoritzat a aquest efecte.

En el cas de permisos o llicències que no s'ajustin als models establerts a l'annex 9 de la Convenció sobre la circulació viària de Ginebra de 19 de setembre de 1949, o de l'annex 6 de la Convenció de la circulació viària, oberta a la signatura a Viena el 8 de febrer de 1968, també han d'anar acompanyats del certificat d'equivalència amb els permisos o les llicències espanyoles, expedit per l'autoritat competent.

Article 13. *Bonificacions de quotes de la Seguretat Social.*

1. Els participants oficials, així com les persones jurídiques que els representin, tenen una bonificació del 100% en la cotització a la Seguretat Social per contingències comunes, així com pels conceptes de recaptació conjunta amb les quotes de la Seguretat Social, respecte als treballadors que contractin directament per a la realització exclusiva de tasques estrictament relacionades amb la seva participació en l'Exposició.

2. Els òrgans competents han d'aprovar, en el termini més breu possible, les disposicions reglamentàries per fixar requisits, terminis, procediment de concessió i mesures de control relatius a la bonificació, respectant el que preveu aquest Acord de seu.

Article 14. *Tributació dels participants oficials.*

Amb la finalitat d'equiparar la tributació dels participants oficials de l'Exposició Internacional Saragossa 2008, segons es defineixen a l'article 4, a la suportada pels participants oficials en altres exposicions o esdeveniments

similars, hi ha un règim fiscal específic pel que fa a l'impost sobre el valor afegit i a l'impost sobre la renda de no residents, les característiques del qual es detallen a l'annex II al present Acord.

Aquest règim té l'àmbit subjectiu definit a l'article 6 d'aquest Acord.

Article 15. Importació de mercaderies i vehicles, règim aranzelari i fiscal.

1. Els participants oficials, els seus comissaris de secció i el personal adscrit per al qual així es disposi en els reglaments especials i les normes de desplegament corresponent, tenen els beneficis aranzelaris i fiscals en la importació de mercaderies que preveu el Conveni, sempre que les mercaderies estiguin vinculades a la preparació i el normal desenvolupament de l'exposició i així ho declari o certifiqui l'organitzadora.

2. Els comissaris de secció poden gaudir del règim temporal d'importació de vehicles necessaris per al seu ús personal i el dels seus familiars, sempre que no siguin residents legals en el territori duaner de la Unió Europea, emparats per privilegis i avantatges, tal com preveu el Conveni relatiu a importació temporal fet a Istanbul el 26 de juny de 1990. Per la seva banda, els comissaris adjunts i directores de pavelló tenen aquest mateix dret respecte d'un vehicle automòbil.

3. Els aspectes procedimentals i de control d'aquestes facilitats s'han de regular en els reglaments especials i en normes reglamentàries específiques.

Article 16. Sanitat, educació i serveis socials, estudiants estrangers.

1. Els comissaris de secció, el seu personal adscrit i, si s'escau, els familiars residents legals a Espanya que es beneficiïn de privilegis i avantatges han de tenir, en cas de necessitat acreditada davant els organismes competents, accés als serveis públics de sanitat, educació i serveis socials.

2. De la mateixa manera, s'ha de proporcionar la màxima assistència i assessorament als alumnes que es desplacin a Espanya amb motiu de l'Exposició i així ho acreditin amb documents oficials, als efectes dels procediments d'homologació, convalidació o reconeixement de títols.

Article 17. Domini públic radioelèctric.

1. Les necessitats dels participants oficials en relació amb l'atorgament de títols habilitadors per a l'ús privatiu de freqüències que derivin directament de la seva presentació en l'exposició s'han de cobrir a través del procediment establert per a l'atorgament de freqüències de caràcter temporal, tenint en compte en la seva tramitació la urgència derivada de cada cas concret. Les sol·licituds les han de presentar o bé el participant oficial, acreditant en aquest cas la relació d'aquesta amb el desenvolupament de l'exposició, o bé l'organitzadora.

2. Els drets d'ús del domini públic radioelèctric atorgats de conformitat amb els procediments específics aprovats sobre la base d'aquest precepte estan exempts del pagament de la taxa corresponent.

Article 18. Suport meteorològic oficial.

L'organisme espanyol competent en matèria de meteorologia, així com l'organisme competent en matèria de gestió de recursos hidràulics de la Conca de l'Ebre han de prestar el servei d'assessorament meteorològic, climàtic i hidrològic necessari per al bon desenvolupament de l'Exposició. Amb aquesta finalitat i la d'instal·lar l'equipament necessari o les connexions a equips públics ja instal·lats,

es pot subscriure el conveni oportú entre l'organitzadora i els organismes esmentats.

Article 19. Oficina estatal «ad-hoc».

1. Per a la tramitació de la documentació en matèria d'estrangeria corresponent a l'entrada, estada, residència i treball de les persones vinculades a participants oficials emparades per privilegis i avantatges previstos en aquest Acord de seu, es crea l'Oficina Estatal a Saragossa (Espanya). Aquesta Oficina, a més, ha de subministrar informació sobre tràmits als participants oficials i canalitzar de manera exclusiva o alternativa, segons s'escaigui, la tramitació de sol·licituds relacionades amb privilegis i avantatges que s'hagin de dirigir a altres òrgans o administracions públiques espanyoles.

2. L'Oficina Estatal es comunica amb l'organitzadora a través de l'Oficina del Comissari de l'Exposició.

3. Els recursos humans adscrits a l'Oficina Estatal procedeixen de les plantilles dels organismes estatals afectats.

4. El local necessari per al funcionament adequat de l'Oficina Estatal, així com tots els recursos materials conexas, els aporta l'organitzadora.

5. L'Oficina Estatal depèn de la Delegació del Govern a Aragó i s'adscriu a la Subdelegació del Govern a Saragossa, el titular de la qual n'ha de designar un responsable.

CAPÍTOL III

Clàusules generals

Article 20. Col·laboració administrativa.

Les autoritats espanyoles competents en les matèries esmentades en aquest Acord de seu i, en particular, les competents en matèria d'assumptes consulars, estrangeria, policia, Seguretat Social i tributs han de facilitar a l'Oficina del Comissari de l'Exposició, l'organitzadora i l'Oficina Estatal les dades, els models, etc., necessaris per complir les seves tasques en tot el que faci referència a privilegis i avantatges de participants oficials. Igualment, si és necessari, s'han de desenvolupar a través de normes reglamentàries tots els aspectes que sigui necessari per a la correcta gestió dels privilegis i els avantatges que preveu aquest Acord.

Especialment, i pel que fa al procediment d'obtenció de visats que preveu l'annex I, l'organisme competent i responsable dels serveis consulars espanyols ha de prestar especial atenció a les necessitats d'aquells estats que, sent participants oficials, no tinguin representació consular suficient que assegurari per si la ràpida obtenció de l'esmentat títol d'entrada i estada. Per a això, s'han d'habilitar els mitjans materials i humans necessaris que permetin garantir que el procediment establert es compleix dins el termini i en la forma escaient.

Article 21. Clàusula de compatibilitat i no exclusivitat.

Les disposicions d'aquest Acord s'entenen sense perjudici d'altres privilegis i avantatges que es puguin concedir mitjançant qualsevol altra norma de rang suficient, si bé a qualsevol d'aquests li són aplicables preceptivament les disposicions i clàusules generals d'aquest Acord de seu.

Article 22. Responsabilitats.

D'acord amb el que preveu l'article 2, tant Espanya com l'OIE han de cooperar en tot moment per assegurar l'observança de la normativa vigent a l'Exposició, així com per a la prevenció i, si s'escau, la sanció de qualsevol

abús en relació amb les facilitats que conté aquest Acord.

No obstant això, Espanya no incorrerà en cap responsabilitat internacional per activitats de les persones vinculades a participants oficials emparades per privilegis i avantatges, ja siguin accions o omissions.

Article 23. Solució de controvèrsies.

Qualsevol controvèrsia entre Espanya i l'OIE respecte a la interpretació o aplicació del present Acord o d'un acord complementari, així com sobre qualsevol altra qüestió relativa a les relacions entre l'OIE i les autoritats espanyoles, s'ha de resoldre de conformitat amb el que disposa l'article 34 del Conveni de París de 1928.

Article 24. Aplicació provisional i entrada en vigor.

1. El present Acord i els seus annexos, que en formen part integrant, s'apliquen provisionalment a partir de la data de la signatura.

2. El present Acord i els seus annexos entren en vigor a partir de la data en què es rebí l'última de les notifikacions per les quals les parts es notifiquin que han complert els procediments exigits pel seu dret per a la subscripció de tractats internacionals.

Fet a Madrid, el 19 d'abril de 2007, en tres exemplars, en espanyol, francès i anglès; tots tres són igualment autèntics.

Pel Regne d'Espanya,

Per l'Oficina Internacional
d'Exposicions,

El ministre d'Afers Exteriors
i de Cooperació,

El secretari general,

Miguel Ángel Moratinos Cuyaubé

Vicente González Loscertales

ANNEX I

Tramitació de la documentació d'estrangers

Primer. Àmbit d'aplicació.—D'acord amb el que estableixen els articles 6 i 11 d'aquest Acord, el que disposa aquest annex és aplicable a les persones que no tinguin la nacionalitat espanyola i no estiguin excloses de l'àmbit d'aplicació de la Llei orgànica 4/2000, d'11 de gener, sobre drets i llibertats dels estrangers a Espanya i la seva integració social, així com als nacionals dels estats membres de la Unió Europea, d'altres estats part a l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu i de la Confederació Suïssa.

Segon. *Residència i treball.*

A) Acreditació de vincles, certificats:

1. En relació amb el que preveu l'article 7 d'aquest Acord, la Societat Estatal Expoagua, a través de l'Oficina del Comissari de l'Exposició, ha de facilitar a l'Oficina Estatal creada a l'empara de l'article 19, les dades, les sol·licituds i la documentació necessàries en relació amb cadascuna de les persones que preveu l'article 6 de l'Acord, amb una antelació mínima de dos mesos a la data prevista de la seva arribada a Espanya, i ha d'acreditar en tots els casos la seva vinculació a la representació del participant oficial que correspongui, així com el temps previst de permanència a Espanya.

2. Per la seva part, l'Oficina del Comissari de l'Exposició ha de certificar la vinculació, així com el temps de permanència a Espanya.

3. En el cas de les persones vinculades a pavellons per la seva funció, sigui del tipus que sigui, s'exigeix a més l'acreditació del participant oficial del tipus de relació laboral o professional existent i del lloc o càrrec que

ocupi, subscripta per una persona que tingui la representació suficient del participant.

4. Quant als familiars a què es refereix l'article 6.3 a) de l'Acord sobre privilegis i avantatges, l'acreditació d'aquesta circumstància, l'ha de fer el participant oficial, sense perjudici de la documentació que ha d'adjuntar a la sol·licitud per justificar el vincle familiar. Igualment, i respecte a les persones a càrrec de familiars, el participant ha d'acreditar el tipus de relació laboral o professional que mantenen amb el comissari de secció, comissari adjunt, director de pavelló o, si s'escau, amb els seus familiars.

B) Sol·licituds i documentació:

B.1) Ciutadans nacionals d'estats membres de la Unió Europea i nacionals d'estats part a l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu i de la Confederació Suïssa i els seus familiars.

1. En el cas de nacionals dels estats membres de la Unió Europea i nacionals d'estats part a l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu i de la Confederació Suïssa, així com dels seus familiars que siguin nacionals dels esmentats estats, les sol·licituds del certificat de Registre s'han de fer en el model que es fixi a aquest efecte segons el que preveu l'article 11.2 de l'Acord de seu, acompanyades d'una còpia del passaport o el document nacional d'identitat vàlid i en vigor del sol·licitant, i de certificació expedida per l'Oficina del Comissari de l'Exposició.

2. Quant a la targeta de residència de familiar de ciutadà de la Unió, en els casos de familiars que no siguin nacionals dels estats esmentats a l'epígraf B.1), si cal, les sol·licituds necessàries per a la seva tramitació s'han d'emplenar d'acord amb el model que es fixi segons el que disposa l'article 11.2 de l'Acord de seu, acompanyades de la documentació següent:

a) Còpia del passaport vàlid i en vigor del sol·licitant.

b) Certificació de l'Oficina del Comissari de l'Exposició.

c) Documentació acreditativa, si s'escau, degudament traduïda i postil·lada o legalitzada, de l'existència del vincle familiar, matrimoni o unió registrada que atorga dret a la targeta.

d) Certificació de l'Oficina del Comissari de l'Exposició, acreditativa, en els casos en què ho exigeixi l'article 6.3.a) de l'Acord de seu, que el sol·licitant de la targeta viu a càrrec del ciutadà d'un Estat membre de la Unió Europea o d'un altre Estat part a l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu o de la Confederació Suïssa del que és familiar.

e) Quatre fotografies recents en color, en fons blanc, mida carnet.

3. Els nacionals de l'Espai Econòmic Europeu que estiguin proveïts de la targeta sanitària europea tenen accés, sense més tràmits, al sistema sanitari públic espanyol.

B.2) Nacionals de tercers països:

1. En el cas de nacionals de tercers països que s'estiguin a Espanya per un període superior a sis mesos, aquests han d'obtenir la targeta d'identitat d'estranger corresponent, i per això han de presentar la sol·licitud específica que s'aprovi d'acord amb el que disposa l'article 11.2 de l'Acord de seu.

2. Quan es tracti de persones incloses als apartats 2 i 3.b) de l'article 6 de l'Acord de seu, la sol·licitud s'ha d'acompanyar de la certificació que correspongui expedida pel Comissari de l'Exposició, una còpia del passaport o document de viatge vàlid i en vigor, i quatre fotografies mida carnet. La certificació ha de contenir l'acreditació del participant oficial respecte a la relació laboral o professio-

nal que els vinculi, o, tractant-se del cas de l'apartat 3.b) de l'article 6, respecte a la relació amb els familiars o representants legals de les persones a càrrec de les quals estan.

3. A més, quan es tracti de familiars dels previstos a l'apartat 3.a) de l'article 6 de l'Acord de seu, la sol·licitud s'ha d'acompanyar d'una còpia del passaport o document de viatge vàlid i en vigor, quatre fotografies de mida carnet, així com del document del participant oficial que acrediti el vincle de parentiu amb les persones de l'article 6.2.

4. S'ha de fer constar expressament, si s'escau, el fet que el país de naixement de l'estranger que sol·licita autorització és diferent del país la nacionalitat del qual ostenta.

C) Remissió i registre de sol·licituds.

1. Totes les sol·licituds previstes als paràgrafs precedents, així com la documentació personal que s'exigeixi en cada cas, han de ser remeses pels representants dels participants oficials a la Societat Estatal Expoagua, la qual, després de fer les acreditacions que siguin procedents, les ha de reenviar a l'Oficina del Comissari de l'Exposició. Aquesta Oficina, una vegada certificats els aspectes requerits en aquest Acord, les ha de presentar a l'Oficina Estatal, on han de ser registrades per a la seva deguda tramitació.

2. Els models oficials de sol·licitud els ha de facilitar als participants oficials la Societat Estatal Expoagua, que, juntament amb l'Oficina del Comissari de l'Exposició, s'encarrega d'impartir instruccions sobre la manera d'emplenar-les, així com de proporcionar qualsevol informació necessària sobre els procediments que s'han de seguir, segons el que preveu el Reglament general i concordants.

D) Procediments per a la documentació de persones vinculades a participants oficials.

D.1) Procediment per a la documentació de nacionals d'estats membres de la Unió Europea, d'estats part a l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu i de la Confederació Suïssa i dels seus familiars, que siguin nacionals dels estats esmentats.

1. Una vegada rebudes les sol·licituds i la documentació referides a l'apartat segon B.1).1 d'aquest annex, per a l'emissió de certificació de registre, l'Oficina Estatal ha de procedir a la seva anàlisi, valoració i tramitació immediata.

2. Si és necessari, l'Oficina es pot adreçar a l'Oficina del Comissari perquè, en el termini màxim de cinc dies hàbils des de la recepció de la documentació, se solucionin els errors o s'aporti la documentació addicional que sigui necessària.

3. Els certificats de registre s'han de lliurar als sol·licitants a l'Oficina Estatal, amb un avís previ al representant del participant oficial.

D.2) Procediment per a la documentació de familiars de nacionals d'estats membres de la Unió Europea, d'estats part a l'Acord sobre l'Espai Econòmic Europeu i de la Confederació Suïssa i dels seus familiars, que no siguin nacionals dels esmentats estats.

1. Una vegada rebuda la sol·licitud i la documentació previstes a l'apartat segon B.1).2, l'Oficina Estatal ha de procedir a la seva anàlisi, valoració i tramitació immediata.

2. Si és necessari, l'oficina es pot dirigir a l'Oficina del Comissari de l'Exposició perquè, en el termini màxim de cinc dies hàbils des de la recepció de la documentació,

se solucionin els errors o s'aporti la informació addicional necessària per informar de la concessió de la targeta de residència de familiar d'un ciutadà de la Unió o del visat, en els casos en què aquest sigui necessari perquè el familiar efectui la seva entrada en el territori espanyol.

3. Si el visat és necessari perquè el familiar efectui la seva entrada en el territori espanyol, en un termini màxim de quaranta-vuit hores des de la finalització del termini d'esmena l'Oficina Estatal s'ha de posar en contacte, a través de la Direcció General d'Assumptes i Assistència Consulars del Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació, amb la missió diplomàtica o oficina consular d'Espanya al país d'origen o residència del sol·licitant i ha d'informar respecte a la resolució adoptada sobre la residència als efectes de la tramitació del visat.

4. Simultàniament, l'Oficina Estatal ha de comunicar a l'Oficina del Comissari de l'Exposició que l'interessat es pot personar a la seu de l'oficina consular d'Espanya al seu país d'origen o residència per sol·licitar el corresponent visat, per al qual disposa del termini d'un mes. Aquest aspecte ha de ser transmès al participant oficial a través de la Societat Expoagua, així com la comunicació de l'Oficina Estatal que en el termini màxim d'un mes des de la seva entrada a Espanya ha d'acudir a l'Oficina esmentada per a la confecció de la targeta de residència de familiar d'un ciutadà de la Unió, i perquè es faci l'oportuna ressenya dactilar.

5. En el moment en què comparegui l'interessat, l'Oficina Estatal ha de fer lliurament d'un resguard acreditatiu de la sol·licitud formal de targeta de residència de familiar de ciutadà de la Unió, i simultàniament sol·licitar la seva preparació i expedició. Una vegada confeccionada ha de ser tramesa a l'Oficina esmentada perquè la lliuri al titular.

D.3) Procediment per a la documentació de nacionals de països tercers:

1. Quan es rebi la sol·licitud i la documentació a què es refereix l'apartat segon B.2) d'aquest annex, l'oficina estatal ha de procedir a la seva anàlisi, valoració i tramitació immediata.

2. Si és necessari, s'obrirà tràmit d'esmena, per a la qual cosa l'Oficina s'ha d'adreçar a l'Oficina del Comissari de l'Exposició, i en cinc dies hàbils des de la recepció de la comunicació es podran esmenar els errors o es podrà completar la documentació.

3. En un termini màxim de quaranta-vuit hores des de la finalització del termini d'esmena l'Oficina ha de resoldre i notificar l'autorització de residència i, si s'escau, de treball, i s'ha de posar en contacte, a través de la Direcció General d'Assumptes i Assistència Consulars del Ministeri d'Afers Exteriors i de Cooperació, amb la missió diplomàtica o oficina consular d'Espanya al país d'origen o residència del sol·licitant, i informar respecte a la resolució adoptada, als efectes de la tramitació del visat corresponent, el qual ha de portar incorporada l'autorització per residir i, si s'escau, per treballar a Espanya. En cas de denegació es poden interposar els recursos que siguin procedents.

4. Simultàniament, l'Oficina Estatal ha de comunicar a l'Oficina del Comissari de l'Exposició la concessió de l'autorització de residència i, si s'escau, de treball. Aquest aspecte s'ha de trametre al participant oficial a través de la Societat Expoagua, així com la comunicació de l'Oficina Estatal que l'estranger interessat es pot personar a la seu de l'Oficina Consular d'Espanya al seu país d'origen o residència a fi de sol·licitar el visat corresponent, per a la qual cosa disposarà del termini d'un mes. Igualment, en la comunicació de l'Oficina Estatal s'ha d'informar que l'interessat ha d'acudir en el termini màxim d'un mes des de la seva entrada a Espanya, a l'Oficina Estatal, perquè se li prenguin les dades per a la confecció de la targeta d'identitat d'estranger acreditativa de l'autorització de

treball i residència o, en el cas de familiars, de la targeta de residència, i perquè es faci l'oportuna ressenya dactilar.

5. En el moment de la compareixença, s'ha de lliurar a l'estranger a l'acte un resguard acreditatiu de la sol·licitud formal de la targeta d'identitat d'estranger, i simultàniament, se n'ha de sol·licitar la preparació i expedició. Una vegada confeccionada, s'ha de remetre a l'esmentada Oficina perquè la lliuri al titular.

E) Condicions i validesa de targetes i documentació.

Les targetes i la documentació previstes als apartats anteriors que es lliurin a l'interessat són personals i intransferibles, i han d'incorporar el termini de validesa, que és improrrogable i ha de coincidir amb el temps de permanència acreditat i certificat segons el que preveu aquest annex I. Aquest termini té com a terme màxim el 31 de gener de 2009.

ANNEX II

PREVISIONS EN MATÈRIA FISCAL QUE AFECTEN LA TRIBUTACIÓ DELS PARTICIPANTS OFICIALS EN L'EXPOSICIÓ INTERNACIONAL SARAGOSSA 2008

Primer. *Impost sobre el valor afegit: exempcions.*

1. Les operacions realitzades en el territori d'aplicació de l'impost que tinguin per destinataris els participants oficials a l'Exposició Internacional Saragossa 2008, estats estrangers i organitzacions internacionals, i relacionades directament amb l'Exposició estan exemptes de l'impost sobre el valor afegit (d'ara endavant IVA) en els termes, els requisits i les condicions que estableixen els apartats següents.

No obstant això, aquestes operacions generen el dret a la deducció de les quotes suportades o satisfetes pels béns i serveis adquirits per a la seva realització. El naixement i l'exercici d'aquest dret a la deducció es produeix en els termes del capítol I del títol VIII de la Llei 37/1992.

2. Les exempcions a què es refereix l'apartat anterior són les següents:

a) Importacions, adquisicions intracomunitàries i lliuraments de béns necessaris per a ús oficial dels participants oficials amb els mateixos límits i condicions fixades per al personal diplomàtic i consular en la normativa de desplegament de l'article 22.vuit de la Llei 37/1992.

b) Importacions, adquisicions intracomunitàries i lliuraments de béns per a l'ús i el consum personal dels comissaris de secció i el seu personal adscrit, així com dels familiars i les persones incloses en l'àmbit definit per l'article 6 de l'Acord, inclosos els efectes destinats a la seva instal·lació, en les quantitats que es fixin pel ministre d'Economia i Hisenda com a necessàries per a l'ús i el consum personal d'aquests.

c) Els arrendaments d'edificis o parts d'aquests que tinguin com a destinataris els participants oficials estrangers per ser utilitzats com a allotjament dels comissaris de secció i el seu personal adscrit.

d) Les execucions d'obra, amb aportació de materials o sense, directament formalitzades entre el corresponent participant oficial estranger i el contractista, que tinguin per objecte la construcció, reforma, instal·lació i decoració dels pavellons, així com els treballs de desmantellament d'aquests pavellons.

e) Importacions, adquisicions intracomunitàries i lliuraments de material d'oficina per al seu ús oficial quan l'import total de les documentades en cada factura excedeixi els 300 euros.

f) Els subministraments d'aigua, gas, electricitat i combustibles, així com la prestació de serveis de comuni-

cació telefònica i radiotelegràfica efectuats per als pavellons dels participants oficials estrangers, així com de la residència dels comissaris de secció i el seu personal adscrit.

g) Els lliuraments de béns i prestacions de serveis adquirits en relació directa amb el funcionament dels pavellons i amb totes les presentacions durant l'Exposició al recinte d'aquesta.

3. Les exempcions que regula aquest article no es condicionen a l'existència de reciprocitat.

4. L'aplicació i sol·licitud de les exempcions d'IVA regulades en aquest apartat han de seguir el procediment que estableix l'article 10 del Reial decret 3485/2000, de 29 de desembre, sobre franquícies i exempcions en règim diplomàtic, consular i d'organismes internacionals, i de modificació del Reglament general de vehicles, aprovat pel Reial decret 2822/1998, de 23 de desembre.

Segon. *Règim fiscal dels participants oficials.*—Estan exemptes de l'impost sobre la renda de no residents les rendes imputables als establiments permanents a Espanya que els participants oficials (països i organitzacions internacionals) constitueixin durant l'exposició, així com les obtingudes pels dits participants directament —sense establiment permanent—, sempre que s'obtinguin durant la seva celebració i estiguin directament relacionades amb la seva participació.

Tercer. *Obligacions d'informació.*—Les entitats a les quals sigui aplicable aquest règim fiscal han de complir les obligacions d'informació a l'Administració tributària que preveu la normativa vigent, en relació amb les rendes obtingudes i satisfetes a què es refereix l'article 2n anterior.

El present Acord s'aplica provisionalment des del 19 d'abril de 2007, data de la seva signatura, segons estableix l'article 24.1.

MINISTERI DE JUSTÍCIA

10765 *ORDRE JUS/1492/2007, de 21 de maig, sobre organització de l'Advocacia de l'Estat en l'àmbit autonòmic.* («BOE» 129, de 30-5-2007.)

La recent modificació del Reglament del Servei Jurídic de l'Estat, aprovat pel Reial decret 997/2003, de 25 de juliol, a través del Reial decret 3/2007, de 12 de gener, exigeix un desplegament reglamentari que especifiqui i desplegui les funcions i competències dels advocats de l'Estat-en cap a les comunitats autònomes, com a instància funcional de suport i coordinació de les advocacies de l'Estat provincials, d'assessorament especial al delegat del Govern a la comunitat autònoma i d'auxili a la mateixa Advocacia General de l'Estat.

Quant a les seves funcions, i a més de l'assessorament especial al delegat del Govern, que implica un assessorament permanent, directe i immediat, i l'assistència a les comissions territorials d'assistència als delegats del Govern, aquestes es desenvolupen en dos àmbits diferents: amb més intensitat, es desenvolupen respecte als anomenats assumptes «supraprovincials» de tota la comunitat autònoma, respecte dels quals l'advocat de l'Estat-en cap a la comunitat autònoma desenvolupa les